

VIETNAMESE – Video 06 – Understanding the conditions on a DVO

Mỗi án lệnh bạo hành trong nhà đều có các điều kiện để giữ an toàn cho người muốn được bảo vệ, người này được gọi là **Bị Hại**.

Bị Đơn là đối tượng của án lệnh.

Bất tuân các điều kiện ghi trong án lệnh bạo hành trong nhà là phạm tội hình sự. Nếu là Bị Đơn, quý vị phải làm theo đúng các điều kiện này.

Mỗi **Án lệnh Bạo hành trong Nhà** đều có một điều kiện thường lệ.

Đó là "*có hạnh kiểm tốt và không phạm tội bạo hành trong nhà đối với bị hại hoặc bất kỳ người nào khác có tên trong án lệnh.*"

Nhưng tòa cũng có thể áp đặt thêm các điều kiện khác trong án lệnh.

Ví dụ như nếu là Bị Đơn, án lệnh có thể đòi hỏi:

- quý vị tuyệt đối không liên lạc với Bị Hại, kể cả bằng điện thoại, tin nhắn SMS, email, hoặc sử dụng các phương tiện truyền thông xã hội.
- quý vị không được nhờ người khác liên lạc với Bị Hại giúp quý vị.
- Hoặc, quý vị phải giữ một khoảng cách nhất định từ một địa điểm nhất định, như khu vực nơi Bị Hại cư ngụ hoặc làm việc.
- Án lệnh Bạo hành trong Nhà cũng có thể có điều kiện ngăn cấm quý vị tới gần trường học của con quý vị.

Trong Án lệnh Bạo hành trong Nhà có thể có nhiều hơn một người được bảo vệ, kể cả trẻ em hoặc người thân khác. Tất cả những người này sẽ được ghi tên vào án lệnh, và một số hoặc tất cả các điều kiện trong án lệnh cũng sẽ được áp dụng với họ.

Nếu là Bị Đơn và trong án lệnh có tên con quý vị, các điều kiện này có thể ngăn cấm hoặc hạn chế quý vị tiếp xúc với con.

Nếu đã có án lệnh luật gia đình với các án lệnh về thời gian sum vầy với con, quý vị nên tự nhờ người tư vấn pháp lý cho mình về cách các điều kiện trong Án lệnh Bạo hành trong Nhà và án lệnh luật gia đình liên quan đến nhau như thế nào đối với tình huống của mình.

Tòa cũng có thể áp đặt điều được gọi là điều kiện '**đuổi ra**'. Nếu là Bị Đơn, điều kiện đuổi ra có nghĩa là quý vị phải rời khỏi nhà nơi quý vị sống chung với Bị Hại – ngay cả khi quý vị là chủ nhà hoặc quý vị là người đứng tên thuê nhà.

Trước khi áp đặt điều kiện đuổi ra, tòa có thể yêu cầu quý vị cho biết ý kiến, nhưng ngay cả khi quý vị không đồng ý, Tòa vẫn có thể cấp án lệnh.

Nếu quý vị bị lệnh phải rời khỏi nhà tòa có thể cho phép quý vị trở lại đó cùng với cảnh sát viên để lấy đồ đạc cá nhân.

DV Connect có thể giúp quý vị liên lạc với các dịch vụ có thể trợ giúp quý vị trải qua quá trình này và giúp quý vị tìm chỗ ở khác.

Trên trang mạng này, quý vị cũng có thể tìm thấy danh sách các cơ quan trợ giúp trong vùng quý vị cư ngụ.

Nếu có giấy phép vũ khí, và quý vị là đối tượng của Án lệnh Bạo hành trong Nhà, giấy phép vũ khí của quý vị sẽ bị treo hoặc hủy bỏ và nhiều khi quý vị không thể xin giấy phép khác trong thời gian đến 5 năm.

Nếu lo lắng về điều này được áp dụng với quý vị như thế nào hoặc tác động có thể xảy ra đối với việc làm của mình, quý vị hãy nhờ người tư vấn pháp lý.

Tòa có thể cấp **Án lệnh Bảo vệ Tạm thời** để bảo vệ Bị Hại cho đến khi tòa có thể xem xét vụ việc kỹ hơn.

Trong phiên tòa chung cuộc, Thẩm phán sẽ phán quyết có nên cấp Án lệnh Bảo vệ đầy đủ, có thể có hiệu lực đến hai năm hoặc lâu hơn hay không, nếu đó là điều cần thiết cho sự an toàn của Bị Hại.

Nếu nhận được Án lệnh Bảo vệ Tạm thời hoặc Án lệnh Bảo vệ, điều rất quan trọng là quý vị tuân thủ tất cả các điều kiện trong đó.

Nếu bất tuân, quý vị sẽ phạm tội hình sự và có thể bị khép tội hình sự.